

Bruselj, 9. november 2015
(OR. en)

13800/15

Medinstitucionalna zadeva:
2015/0111 (NLE)

AELE 52
CH 28
AGRILEG 214
VETER 97
AGRI 579

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču glede Sklepa št. 1/2015, ki se ga v imenu Evropske unije sprejme v okviru Skupnega veterinarskega odbora, ustanovljenega s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi, kar zadeva spremembo dodatkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 in 11 k Prilogi 11 k Sporazumu – sprejetje

1. Komisija je Svetu 26. junija 2015 poslala navedeni predlog.
2. Namen predloga je do konca leta 2016 podaljšati možnost za Švico, da v določenih okoliščinah uveljavlja odstopanje od testa za potrditev prisotnosti trihinele v trupih in mesu domačih prašičev; prejšnje odobreno odstopanje je poteklo 31. decembra 2014.
3. Predlog je namenjen tudi odobritvi načrta ukrepov, ki jih Švica namerava izvesti za odobritev svojih proizvodnih obratov za perutnino in valilna jajca za namene iz Direktive Sveta 2009/158/ES¹, in predstavlja nekaj tehničnih posodobitev k sporazumu.
3. Predlog je 16. julija 2015² pregledala Delovna skupina direktorjev veterinarskih uprav. Na tej ravni so ga potrdile vse delegacije.

¹ Direktiva Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (UL L 343, 22.12.2009, str. 74).

4. Ker je bil predlog poslan prepozno, ga Svet ni mogel sprejeti in nato ni mogel biti podpisan pred iztekom prejšnjega odobrenega odstopanja. V skladu z nasvetom pravne službe Sveta je bilo besedilo nekoliko spremenjeno, da bi se upoštevalo dejstvo, da se mora sporazum retroaktivno uporabljati od 1. januarja 2015. Delegacije so to spremembo skupaj s popravki nekaterih sklicevanj na veljavno zakonodajo EU in Švice prejele v dokumentu 13365/15.
5. Coreper (1. del) naj torej:
- potrdi odobritev osnutka sklepa iz dokumenta 13618/15³ in
 - zaprosi Svet, da sprejme navedeni sklep iz dokumenta 13618/15.
-

² Temu je sledila informacijska točka na seji Delovne skupine za Evropsko združenje za prosto trgovino (EFTA) 9. novembra 2015.

³ Dokument, kot so ga dokončno oblikovali pravniki lingvisti.